Pour parler affaires

Module 1

Vocabulaire: Entrer en contact

Frans	Nederlands
Bonjour, monsieur / madame	Goeiedag, meneer / mevrouw
Je me présente	Ik stel me voor
Je m'appelle	Mijn naam is
Très heureux / -euse de faire votre connaissance	Erg blij om u te ontmoeten
Enchanté/e	Aangename kennismaking
Comment allez-vous?	Hoe gaat het met u?
Vous avez fait bon voyage?	Heeft u een goede reis gehad?
société / entreprise	bedrijf
rencontrer des clients	klanten ontmoeten

Vocabulaire: Se présenter

Frans	Nederlands	
comptable	boekhouder	
commercial	verkoper	
chef de projet	projectleider	
assistant/e marketing	marketingassistent/e	
architecte	architect	
ingénieur/e	ingenieur	
responsable des achats	verantwoordelijke voor aankopen	
directeur général	algemeen directeur / general manager	
technicien	technicus	
planifier	plannen	
dessiner	tekenen	
vendre	verkopen	

Vocabulaire: Décrire un produit

Frans	Nederlands
léger	licht
pratique	praktisch
résistant	bestendig
solide	stevig, solide
spacieux	ruim, groot
poignée ergonomique	ergonomische handgreep
empilable	stapelbaar
pliante	opvouwbaar
confortable	comfortabel
haut de gamme	chique, duurder
bas de gamme	low end, goedkoper

Vocabulaire: Comprendre les circuits de distribution

Frans	Nederlands
produits alimentaires	levensmiddelen, eten
vêtements	kleren
chaussures	schoenen
livres	boeken
articles de sport	sportartikelen
appareils électroniques	elektronische apparaten
fabricant	fabrikant
grossiste	groothandelaar
détaillant	kleinhandelaar
consommateur	consument
vendre en gros	groothandel
vendre en détail	kleinhandel, detailhandel
VPC (vente par correspondance)	postorder
commerce en ligne	online handel

LE FABRICANT

- → fabrique un produit
- → vend directement le produit au grossiste ou au détaillant
- → vend directement le produit au consommateur, par vente directe ou par VPC (vente par correspondance) ou en ligne

LE GROSSISTE

- revend le produit au détaillant (vente en gros)

LE DÉTAILLANT

- → s'occupe d'un point de vente: magasin ou hypermarché
- → vend le produit au consommateur (vente au détail)

LE CONSOMMATEUR

→ achète!

Vocabulaire: Exporter des tissus français

Frans	Nederlands
polyester	polyester
lin	linnen
soie	zijde
coton	katoen

Grammaire: Les prépositions (voorzetsels) pour indiquer le lieu

Pays			Villes
	masculin	féminin	à Montpellier
singulier	au Japon	en France	
pluriel	aux Pays-Bas	aux Phillipines	

Grammaire: l'accord de l'adjectif pour qualifir des objets

singulier		piuriei		
	masculin féminin		masculin	féminin
	résistant	résistant e	résistant s	résistant es
	léger	lég ère	léger s	lég ères
	spacieux	spaci euse	spacieux	spaci euses
	pratique	pratique	pratique s	pratique s

Module 2

Vocabulaire: Appeler et laisser un message

Frans	Nederlands
un coup de téléphone	een telefoongesprek
raccrocher	ophangen
rappeler	terugbellen
Veuillez laisser un message	Gelieve een bericht achter te laten
Ci-joint	In bijlage
Je reste à votre disposition	Ik blijf tot uw beschikking
renseignement	informatie

Grammaire: Le futur (pour dire ce qu'on va faire)

Je **rappellerai** cet après-midi / demain.

Je **téléphonerai** dans une heure / plus tard.

Vocabulaire: Les formules de politesse

Relations d'affaires et administratives

Madame, Monsieur,
 Salutations distinguées,
 Cordialement,
 Sincères salutations

Avec des collègues de travail

- Bonjour, Sandrine,
- Bonne journée,
 À bientôt,

Vocabulaire: Prendre rendez-vous

Frans	Nederlands
J'organise une réunion / un rendez-vous	Ik organiseer een vergadering
J'organise une conférence	Ik organiseer een conferentie
Quels jours êtes-vous disponible?	Welke dagen bent u beschikbaar?
Le 6 avril sera-t-il possible pour vous?	Zou 6 april mogelijk zijn voor u?
Je suis absente	Ik ben afwezig
Je suis en congé	Ik ben op verlof
Je suis en réunion	Ik heb een afspraak
Je suis disponible toute la journée	Ik ben de hele dag beschikbaar
Je suis disponible l'après-midi	Ik ben beschikbaar in de middag
Je suis disponible le matin	Ik ben beschikbaar in de ochtend
Je vous confirmerai la date et l'heure par mail	Ik zal de datum en tijd via e-mail bevestigen
Je confirme notre rendez-vous	Ik bevestig onze afspraak
Je suis en déplacement	Ik ben op reis

Vocabulaire: Jours fériés

Frans	Nederlands
Jour de l'an	Nieuwjaar
Lundi de Pâques	Paasmaandag
Fête du travail	Dag van de Arbeid

Armistice	Wapenstilstand
Ascension	Hemelvaartsdag
Lundi de Pentecôte	Tweede Pinksterdag
Fête Nationale	Nationale feestdag
Assomption	Hemelvaart
Toussaint	Allerheiligen
Noël	Kerstmis

Grammaire: Le pronom interrogatif quel (pour demander un renseignement précis)

masculin féminin

singulier	pluriel	singulier	pluriel
Quel est votre numéro	Quels sont vos numéros	Quelle est votre adresse	Quelles sont vos
de téléphone?	de poste?	e-mail?	coordonnées?

Vocabulaire: Communiquer en déplacement

Frans	Nederlands
Quel est le numéro de sa ligne directe?	Wat is het nummer van zijn directe lijn?
Quel est son numéro de poste / de portable?	Wat is zijn toestelnummer/mobiel nummer?
Quelles sont ses coordonnées?	Wat zijn zijn contactgegevens?
Son adresse e-mail, c'est bien ?	Is zijn e-mailadres ?

Module 3

Vocabulaire: Souhaiter la bienvenue

Frans	Nederlands
être ponctuel	punctueel zijn
serrer la main	de hand schudden
prévenir	waarschuwen
Je vous en prie.	Graag gedaan.
Je suis desolé/e.	Het spijt me.
Je vous remercie.	Bedankt.
Désirez-vous un café?	Wilt u een kop koffie?
Écrire un courriel	Een e-mail schrijven

Vocabulaire: Faire visiter les locaux

Frans	Nederlands
le restaurant d'entreprise	de kantine
la salle de réunion	de vergaderruimte
la réception	de receptie
le bureau d'étude (conçoir et dessiner des nouveaux produits)	het ontwerpbureau (nieuwe producten ontwerpen en tekenen)
l'entrepôt (stocker des produits)	het magazijn (producten op voorraad houden)
l'atelier de couture	het naaiatelier
l'atelier de fabrication (fabriquer des sacs)	de werkplaats (het maken van tassen)
l'atelier de montage (monter des meubles)	de assemblagewerkplaats (assembleren van meubilair)
l'atelier de coupe (couper la toile)	snij-werkplaats (snijden van canvassen)

Grammaire: Les pronoms indéfinis (pour estimer une quantité)

Frans	Nederlands
Certains sont exportés en Suisse.	Sommigen zijn geëxporteerd naar Zwitserland.
Certaines sont exportées au Japon.	Sommigen zijn geëxporteerd naar Japan.
D'autres sont exportés en Allemagne.	Anderen zijn geëxporteerd naar Duitsland.
Quelques-uns sont fabriqués en France.	Sommigen zijn gemaakt in Frankrijk.
Quelques-unes sont fabriquées en Tunisie.	Sommigen zijn gemaakt in Tunesië.
Plusieurs sont vendus en ligne.	Velen zijn online verkocht.
Aucun n'est vendu à l'usine.	Geen enkele is verkocht in de fabriek.

Vocabulaire: Présenter le planning

Frans	Nederlands
arriver au bureau	de kantine
rentrer chez soi	naar huis terugkeren
saluer ses collègues	je collega's begroeten
s'occuper d'un dossier sensible	een gevoelige kwestie voor zich nemen
accueillir des visiteurs	bezoekers ontvangen
faire un exposé / une présentation	een presentatie geven
emmener son ordinateur portable	je laptop meenemen
éteindre son téléphone portable	je mobiele telefoon uitschakelen
le planning de la journée	de dagplanning
se parler de	spreken over
un changement de planning	een wijziging in de planning
je vous rappelle	ik doe u eraan herinneren
Laissez-moi terminer.	Laat me afronden.
Le personnel semble compétent.	Het personeel lijkt bekwaam.
à mon avis	naar mijn mening
Il faut organiser une réunion.	Je zou een vergadering moeten organiseren.
Il vaut mieux donner une réponse négative	Het is beter om een negatief antwoord te geven.

Vocabulaire: Secteurs d'activités

Frans	Nederlands
le secteur agroalimentaire	de landbouwindustrie (bestemd voor voedsel)
le secteur automobile	de auto-industrie
le secteur bâtiment	de bouwsector
le secteur commerce de détail	de kleinhandelssector
le secteur cosmétique	de cosmeticasector
le secteur energie	de energiesector
le secteur mode	de mode-industrie
le secteur pharmaceutique	de farmaceutische sector
le secteur services	de dienstensector
le secteur télécommunications	de telecommunicatiesector
le secteur transport	de transportsector

Module 4

Vocabulaire: Négocier les tarifs

Frans	Nederlands
à l'unité / pièce	per stuk
prix hors taxes	prijs zonder BTW
TTC (toutes taxes comprises)	alle belasting inbegrepen
Quelle remise faites-vous?	Hoeveel korting geeft u?
Quelle remise consentez-vous?	Met hoeveel korting bent u het eens?
une remise de 50%	50% korting
le meilleur prix	de beste prijs

Vocabulaire: Commander par téléphone

Frans	Nederlands
Je voudrais passer une commande, s'il vous plait.	Ik wil graag een bestelling plaatsen.
Quel est votre numéro de client?	Wat is uw klantnummer?
Qu'est-ce que vous voulez commander?	Wat wilt u bestellen?
Vous avez la référence du produit?	
Combien en voulez-vous?	
J'en voudrais trente	
Le montant totale st de 366 euros, remise	
comprise	
Nous vous livrerons mardi prochain	
À quelle adresse faut-il vous livrer?	
Votre numéro de commande est	

Vocabulaire: Commander sur Internet

Frans	Nederlands
rechercher le produit désiré	zoeken naar het gewenste product
l'ajouter au panier	het toevoegen aan de winkelwagen
cliquer sur 'acheter'	op 'kopen' klikken
modifier la commande	de bestelling aanpassen
supprimer un article	een item verwijderen
créer un compte	een account aanmaken
entrer son mot de passe	zijn wachtwoord invoeren
valider sa commande	zijn bestelling bevestigen
se déconnecter	zich uitloggen

Vocabulaire: Gérer les stocks

Frans	Nederlands
Je voudrais savoir si ces articles sont en stock.	Ik zou willen weten of deze producten in stock zijn.
Le stock est épuisé.	De voorraad is uitgeput.
Nous sommes en rupture de stock.	We hebben het niet voorradig.
Je suis desolé(e)	Het spijt me
Ils seront disponibles	Ze zullen beschikbaar zijn
Nous pouvons vous livrer tout de suite.	We kunnen u onmiddellijk leveren.
Le reste de la commande sera expédié plus tard.	De rest van de bestelling wordt later geleverd.
délai de livraison	levertijd
dans quize jours	in twee weken
sous quarante-huit heures	binnen achtenveertig uur

Module 5

Vocabulaire: Choisir un emballage

Frans	Nederlands
Quel type d'emballage vous faut-il?	Welk type verpakking heb je nodig?
du carton recyclable	recycleerbaar karton
du carton recyclé	gerecycleerd karton
du papier kraft	kraftpapier
du film rétractable	krimpfolie
du polystyrène	piepschuim
du film à bulles anti-choc	noppenfolie, bubbeltjesplastic
une boîte en carton	een kartonnen doos
une enveloppe matelassée	een bubbeltjesenvelop
un emballage solide	een stevige verpakking
un emballage écologique	een milieuvriendelijke verpakking
une casse en bois	een houten kist
un cageot	een krat